

بأسلوب عذب البيان. لقد جعل شعره صدىً لأحاسيسه المتباينة، وعبر عن حزنه وبهجته وغضبه وطربه، ووصف حياته الحضرية المعيقة بأنسام الريحان والنجرس والآس والسوسن، ولم يعمد إلى التقليد، ولهذا لم نجد في شعره وصفاً لنباتات البادية ولم يتحدث عن الناقة والرحلة والأطلال كما فعل بعض معاصريه^(٦).

لقد كان شاعرنا خير مجيب لنداء أبي نواس الذي يقول: **ما عشت في البادية**

أبخل على السدار بتكليم فما لــــديها رجع تسليم
وعجّ إلى النرجس عن عوسج والآس عن شيخ وقيصوم^(٧)

إن الصنوبري يربطك بواقعه، ولا يرجع بك إلى الماضي، فهو يصحبك إلى مدينة حلب ويريك طبيعتها الخلابـة ورياضها الملونة بالأزهار والورود، وجبالها المكسوة بالثلج، وأنهارها وما يحف بها من المعاهد والجنات. وإذا كانت الطبيعة قد عظمت في نفس الصنوبري واشتد إحساسه بها، فإن ذلك الإحساس قد أثر في تناوله للأغراض الأخرى التي احتواها ديوانه.

لقد عنيت الدراسات التي تناولت الصنوبري بوصفه للطبيعة وبخاصة الأزهار والتلوج^(٨)، أما هذه الدراسة فإنها لن تتناول إبداعات الصنوبري في وصف مظاهر الطبيعة وإنما سيكون هدفها استجلاء أثر حبه للطبيعة على تناوله لبعض الأغراض الأخرى مثل الغزل والرثاء والفخر والمدح.

(١) الغزل: **تيمال تيمطالة، تلمع بالبتلا حبيبتا حليمة**

والغزل أكثر الأغراض قرباً من الطبيعة لأنها مصدر من مصادر الآلام عند الشعراء، ومن نافلة القول أن نذكر أن النرجس والأقاح والزهر والورد والعناب والبان كلها مصادر مهمة يستقي منها الشعراء صور محبوباتهم، فالطبيعة في الغزل لها أصولها عند الشعراء، ولها خصوصيتها عند الصنوبري، وتظهر هذه الخصوصية من خلال تلك المزاوجة البارعة بين جمال المرأة وجمال الطبيعة:

يا غصنا وجنته زهرة وشعره المسبل أوراقه
يتمر زماناً على صدره تجنيه بالأحاط عشاقه^(٩)

إن الأبيات السابقة تؤكد اندماج الشاعر في الطبيعة، وينظر إلى النرجس والأقاح
بعيون العاشق الهيمان:

كم ثنايا وكم عيون مراضٍ من أقاح ونرجس في الرياض
كم خدود مصونة من شقيقٍ لم تُبذل للثُم أو للعضاض
ذا بهار في صُفرة العاشق الميِّتِ تِ بدءِ الصدود والإعراض^(١٠)

لقد اشتد إحساس الصنوبري بالطبيعة، فاستعار لها أحاسيس المرأة وصفاتها،
فإذا أمام عذارى مصونات، وعيون مريضة، وخدود مصفرة من العشق.

ويتغزل بالنرجس فيخيل لمن يستمع إليه أنه يتحدث عن عيون معشوقة تيمت
فؤاده، يقول:

أرايت أحسن من عيون النرجس أم من تلاحظهن وسط المجلس
در تشفق عن يواقيت على قُضب الزمرد فوق بُسط السُنْدِسِ
أجفان كافور حُبِينِ باعِينِ من زعفرانِ نَاعِمَاتِ الملمسِ
وكانها أقمار ليل أحسدت بشمسوس دجن فوق غصن أملس
وحكى تداني بعضها من بعضها يوماً تداني مؤنس من مؤنس^(١١)

إن الطبيعة تثير عند شاعرنا معاني الهوى، وتستحضر في ذهنه مجالس الأحبة،
فتداني النرجس كتداني العشاق، فالطبيعة والأحبة في اجتماع دائم، والأثنان
يأسران قلب الشاعر، ويملكان عليه حسه، فالمرأة لم تغب عن باله قط، وهو يتجول
بين أزهار النرجس والكافور، وبهذا أكسب موصوفاته الأحاسيس الوجدانية؛
وأخرجها من عالم النبات إلى عالم الإنسان.

ولا بد أن نؤكد أننا لا نستطيع أن ننسب إلى الصنوبري الابتكار في هذا المسلك،
وإن كنا نقر له بالتفوق والإجادة، ألا ترى أنه قد استوحى بيته السابق من قول
سعيد ابن حميد:

وترى الغصون إذا الرياح تنفست ملتفة كتعانق الأحباب^(١٢)

ونلاحظ في الأبيات السابقة تدفق شاعرية الصنوبري ورسمه المحكم لتلك المناظر المتتابعة المتزامنة للروض، وصوره لا تكشف تعلقه بالروض في الشكل والألوان فقط، بل تتجاوز ذلك إلى إلباسه حلة المرأة في الأحاسيس والمشاعر. *لولا الصنوبري* وعهدنا بشعراء الغزل البحث في ثنايا الطبيعة عن صورة للمحبوبة: أما الصنوبري فالطبيعة هي مادة الغزل، والمرأة تأتي بعد ذلك. ومن هنا فهو حين يتغزل بالطبيعة يبحث عن الخدود الموردة، والعيون العاشقة يقول:

وردٌ بسدا يحكي الخدودَ ونرجسٌ يحكي العيونَ إذا رأت أحبَّابها^(١٣)

والروض يسرق الصنوبري من محبوبته، إنه يبدأ قصيدته بنداء ريم لتشاركه الاستمتاع بالروض، ولكنه بعد هذا النداء يضرب عن صاحبته صفحاً غارقاً في أحضان الطبيعة فهو يقول: *يا ريم قومي الآن ويحك فانظري* ما للربي قد أظهرت إعجابها^(١٤)

لقد ترك ريمًا وجعل قصيدته خالصة للحديث عن الزهر والنهر، أي أن الغزل كان منطلقاً لتدقيق شعر الطبيعة فهو وسيلة لا غاية. *أعبدت شاكلاً تميلها تلك* ويمتزج الغزل بوصف الطبيعة امتزاجاً يجعل من العسير الفصل بينهما، فالمرأة والروض متباينان عند الصنوبري. يقول واصفاً الروض موفراً له كل أدوات الغزل في اللفظ والمعنى:

وجوه شقائق تبدو وتخفي على قُصْبٍ تميِّدُ بهنَّ ضغفاً
تراها كالعذارى مُسبَلاتٍ عليها من جميم التنبت سجفاً
تنازعت الخدودُ الحمرة حُسناً فما إن أخطات منهنَّ حُرُفاً
إذا ما جمشتها الريح أدمت لتقبيل الخدود حياً وظرفاً
يُجَنُّ بهنَّ زهر الروض عجباً إذا ما زهرهنَّ بهنَّ حَقْفاً
فما تالو أقاحيهن ضحكا وليس يغضُّ نرجسهنَّ طُرُفاً
وما ينفك سوسنهنَّ يُصغي بأذان جفت قرطاً وشنفاً
أبيت فما أكفُّ عن التصابي بهنَّ وكيف يحسنُّ أن أكفَّا^(١٥)

والأبيات تمثل الامتزاج بالطبيعة، والشغف بالجمال وهو يتفاعل مع الطبيعة وعناصرها وصورها تفاعلاً وجدانياً وثيقاً تجعله لا يفرق حين ينظر إليها بين حالاته وحالاتها، فهو عاشق والطبيعة هي المعشوقة. **سأبداً إن طاقاً لم يمتدحني، بل سخطت** ويختلط حبه للمرأة بحبه للربيع؛ يعبر عن ذلك بالقول:

أَحْبُ لِحَبِيْبِهِ الرَّبِيْعُ لِأَنَّهُ بِخُدَيْهِ يَبْدُو وَرُدُّهُ وَشَقَائِقُهُ (١٦)

إن أخبار الصنوبري القليلة التي بين أيدينا لا تساعدنا على وضع تصور معين لعلاقة الصنوبري بالمرأة الحبيبة، فديوانه يخلو من ذكر النساء، وغزله عام لا يحدد خصوصية معينة لعلاقة بعينها.

يبدو لي أن الصنوبري قد عوض عن إفلاسه في ساحة النساء بالارتقاء في أحضان الطبيعة، وتمثل المرأة من خلالها. فالمرأة لم تكن بعيدة عنه وهو يصف الروض، ومثله في ذلك مثل أبي نواس حين أنث الخمرة تعويضاً عن حرمانه في عالم المرأة الحقيقي، فالمرأة هي شيء بعيد المنال، ومن هنا فقد كثر حديثه عنها من خلال الطبيعة التي توافرت له في حلب والموصل.

إن تلك الطبيعة كانت منبعاً ثراً وملهماً للصنوبري وغيره من شعراء تلك المناطق مثل كشاجم، والسري الرفاء، اللذين تأثرا بالصنوبري واتبعاه في فنه، إن الصنوبري عني بوصف الطبيعة المحسوسة، ولم يكن يرى بعيون غيره فتأملها وجل محاسنها في صور حسية حيناً، ومعنوية حيناً آخر.

وفي مجال رسم النموذج لجمال المرأة، اختط الصنوبري لنفسه طريقاً جديداً، فلم يرتد ببصره إلى من سبقه من الشعراء، بل حاول أن يستلهم بيئته المتحضرة في أوصافه، واستهجن بعض الصور التي صور بها القدماء المرأة مثل تشبيهها

بالشمس، فقال مفضلاً حبيبته عليها:

فَأَنْتِ لِلشَّمْسِ ضَرْهٌ	إِنْ كُنْتِ لِلعَيْنِ قُرَّةً
جَمَالٌ مِثْلُ مَالِ ذُرَّةٍ	بَلْ لَيْسَ لِلشَّمْسِ مِنْ ذَاكَ
نَعْدُ لَكَ قَطْرَةَ	هَبَاتِي؛ لِلشَّمْسِ مِمَّا
وَحَاجِبَانِ وَطُورُهُ	عَيْنٌ وَضُدُّهُ وَخِيَالُ

ومحجـرٌ ذو بياضٍ ووجنـةٌ ذاتُ حُمْرِه
تُخَالُ تَفَاحَةً أو وردةً أو مَجْمَعَةً
هـَذَا وإنْفٌ دَقِيقٌ كَأَنَّه قَشٌّ ذُرُّهُ (١٧)

وإذا وقف الصنوبري على أطلال المحبوبة فهو لا يقتفي آثار القدماء في الحديث عن المنازل الخاوية البالية، يبكي ويستبكي، بل يقف عليها وقفة أخرى مختلفة عن وقفة القدماء ومن سار في دربهم من شعراء عصره، فهو يحول تلك الديار إلى مراتب سعادة وبهجة، ويكسبها الخضرة والانس.

يقول عن تلك الديار:

غنى الحمام تطربياً فكانما دارت عليهن الغداة عُقَارُ
وأعيرَ وَجْهَ الأرض من أنوارها ما لم يكن من قبلِ ذاك يُعَارُ
وتازرت تلك الرُبي بمطاربٍ حُضِرَ وأبدتْ حُسْنَهَا الأسْحَارُ
وردٌ وخيريُّ يُلُوحُ ونرجسٌ وينفَسُجُ وشقائِقُ وبَهَارُ
فكانَ أخضره المربعُ زُمُرْدُ وكانَ أصفره البديعُ نُضَارُ (١٨)

على أن الصنوبري أحياناً يقتفي آثار القدماء ويسير على نهجهم مقلداً أسلوبهم في الوقوف على الأطلال إلا أن مثل هذه الوقفات قليلة في ديوان الشاعر (١٩).

وهكذا يستمر في استعراض مظاهر الانس والبهجة في تلك المدن، ويتحول عنده الطلل إلى روضة غناء، ومجلس أنس لا يثير الذكريات، بل يبعث البهجة. وشاعرنا بذلك يخالف كثيراً من شعراء عصره الذين وقفوا على الديار الخوالي، وبكوا عند النوى والوتد والأثار التي تمثل بقايا حياة غابرة زالت برحيل أهلها. إنه ينقلنا معه إلى روض ينبض بالحياة. لقد شغلته حديث الرياض المؤنسة عن البكاء على الآثار الدارسة.

ويقتفي أثر القدماء في ذكر الأماكن، ولكن شتان بين أماكن دراسة ميتة، وأماكن تنبض بالحياة والحب والبهجة. يقول متذكراً مواطنه في الصالحية وبطيان:

الأطربت إلى زيتون بطيَّاس فصالحية ذات السرو والآس
من ينس عهدهما يوماً فليست له وإن تناولت الأيام بالناس (٢٠)

ويصف تلك الأماكن وما زخرت به من جمال الورود والأزهار والأطيوار ثم يقول وكأنه يستحضر أمامه صورة الأطلال، ويعترف أن وصف تلك الرياض أغناه عن وصفها فيقول:

وصفّ الرياض كفاني أن أقيم على وصف الطلول فهل في ذاك من باس؟ (٢١)
(٢) الرثاء :

إن الرثاء في ديوان الصنوبري لم يكن دافعه المجاملة والتزلف؛ بل كان يصور الحزن واللوعة والأسى على من فقد من أهله وأحبابه. يقول في رثاء أمه :

قد صوّحت روضتي المونقة وانثزعت دوحتي المورقة
باباً إلى الجنّة ودعته منذر رأيت الموت قد أغلقه

ومنذ مطلع القصيدة تشعر أنك أمام شاعر يرى في الطبيعة كل الحياة ومتعها، فقد جعل أمه الفقيدة روضته ودوحته اللتين انتزعتا منه. في رثاء أمه في رثاء في هذا الرثاء تبدو فتنة الشاعر بالطبيعة؛ لأنه قرنها بأمة التي فقدها. إن معنى الفناء في الطبيعة يوازي معنى الفناء في الإنسان. فحرمانه من أمه يساوي عنده حرمانه من الروض. ثم في قصيدته يذمها بحسب القصيدة وينهي القصيدة بالدعاء لها بأن يزهر قبرها ويشرق إذ يقول:

ولا خلا من زاهر مشرق مبتسم عن زهرة مشرقه (٢٢)

أما ابنته ليل فقد رثاها بسبع قصائد بلغت شأوا بعيداً من التأثير، وصدق العاطفة، والإحساس بالتفرد والضياع. وبهنا هنا أثر الطبيعة في ذلك الرثاء. تظهر صلة الصنوبري بالطبيعة حين يلجأ إليها، ويناجي طيورها، ويجد في مناجاتها تخفيفاً له من أحزانه. وها هو يلجأ إلى القمر يطلب منه المشاركة في البكاء على ابنته، ويحدد له المكان، ويفريه بالحزن عن طريق النظر إلى النساء الباكيات حول القبر، يقول:

إلا أيها القمريُّ كم ذا
فقع في باب قنشرين فانظُرْ
نساءً في حدادٍ صائحات
سابكي ما بكى القمريُّ بنتي
ألست أحقُّ أن أبكي عليها
تغرَّد في الرُواح وفي البُكُورِ
إلى جَزَعِ النساءِ على القبورِ
كغريبانِ تصايحٍ في الوُكُورِ
ببحرٍ من دموعي بل بُحُورِ
إذا بكت الطيورُ على الطيورِ؟^(٢٣)

وفي قصيدة أخرى يستدر بحزنه دموع طيور الروض، وحمامه، بل ووحش
الفلاة يقول:

أيما طير الغُصونِ أصغي لِنُوحِي
ويا وحش الفلاة ردي عطاشاً
إذا نُحِنَ الحمامُ في غـروض
طربت فصحت في تلك الغروض^(٢٤)

فهو يتصور الطبيعة صديقاً يناجيه، ويقاسمه الألم والحزن، ويبلغ الامتزاج
أشده حين يأمر طير الغصون بالإصغاء لنوحه. شعره لا يخلو من العاطفة والحنان،
ولا بد أن نشير إلى أن الصنوبري بهذا الرثاء المؤثر، والذي جنى فيه عواطفه
وأحاسيسه، وبكى واستبكى، أثبت جراته وخروجه على النظرة التقليدية للمرأة،
وصعوبة رثاء النساء. كما أنه تحرر من النظر إلى موت البنت وكونه ستراً لها^(٢٥).
وشاعرنا يستمد من الطبيعة العبرة والموعظة. فالإنسان كالغصن يورق ويثمر
ويموت، يعبر عن هذا المعنى في قصيدة رثاء لأحد أصدقائه، وهو الحسين بن علي بن
سلمون:

ما كنتُ إلا الغُصنَ أقبُلُ مُورقاً
غضاً، وأسرع بعد ذاك جفافاً^(٢٦)

ولا أترك أثر الطبيعة في مراثي الصنوبري قبل أن نقف عند قصيدة رثى بها
شجرة الدلب التي كسرتها الرياح فماتت، يخاطب أختها أو الشجرة المجاورة لها
معزياً، مشاركاً في ألم المصاب، مستذكراً أيامه الحلوة في ظل الشجرتين، سالكاً
طريق المقابلة بين روحه التي أضناها الحزن، وعينه التي ألتفها الدمع، وبين تلك
الشجرة، إنه يقرن مصيبتها بمصيبته بعد فقد ابنته يقول:

أيا دُلْبَةَ الغَرْبِيِّ أفردك السدھر
فَتَاتين عذراوين أُختين كنتما
سقى الدُّلْبُ دُلْبَ الغرب من أجلك القَطْرُ
فليس لسه عين تحس ولا أنسُرُ

ويتذكر أيامه الخوالي حين كان يستظل بهاتين الشجرتين ويتحسر عليهما إذ يقول: *میںا یاد ہے میںا صف انا* *سویکد پھان نا رُعا صفا*

زمان یردینا بظلمکا الهوی
محِبُّ ومحبوبٌ فمن یرنا یَقْلُ
رداءین وشئی من حواشیهما الزُّهر
سروراً بنا هذا هلالٌ وذا بسدر
سقى الله ذاك العهد عهداً فقد مضى
وأغلق باب الوصل من بعده الهجر
ویا لیته إذ مات متنا بموته
ففرنا، وهل للموت في تركنا عُذْر؟ (٢٧)

إن الأبيات تؤكد ارتباط شاعرنا بالطبيعة ارتباطاً وثيقاً، فهي دائماً أمامه، لذلك كان إحساسه بها صادقاً أميناً، وتجاوبه معها شديداً وانفعاله بها مؤثراً.

(٣) الفخر : لقد أثر حبه للطبيعة في فخره، فإذا كان الشعراء يفخرون بالانتماء إلى الآباء والأجداد، وإذا كان بعض الشعراء الذين يفتخرون إلى أصالة المحتد، يختلقون لأنفسهم أنساباً يفخرون بها، فإن الصنوبري كان يملك عناصر الفخر، فهو ينتمي إلى قبيلة ضبة العربية المشهورة، لكننا نجده يفخر بانتسابه إلى شجر الصنوبر في قوله: *میںا شہہ را ہفتا نہ ہمت نہ الہا* *ہستہ ہک قہموم*

إذا عَزِينَا إلى الصنوبر لم
لا بل إلى بساقِ الفروع علا
نُعزِّرُ إلى خِصامِ من الخشب
مناسباً في أرومةِ الحسب (٢٨)

وهو لا يفخر بأمجاده وأمجاد أجداده فقط، ولكنه يفخر على منافسه بما يملك من رياض خضراء، وأنهار جارئة، وديار متحضرة، في مقابل ديار البادية عند القدماء:

لنا الرققتان، لنا واسط
وذاك الفرات لنا والبليخ
فلا كان وجٌ ولا ناعطُ
يَغْبِطُنَا بهما الغابِطُ (٢٩)

ويستمر في استعراض ما يملكه من كنوز الطبيعة. إن حبه للطبيعة جعله يجد فيها مجالاً للفخر، فالرققتان تزهران على جبال الطائف واليمن، وفي هذا إزاء

بالقدماء ممثلاً بشعرهم. وله قصيدة صنعها للفخر بنفسه وبقومه، ولكنه جعل لها مقدمة طويلة في وصف الطبيعة، إن مقدمة القصيدة تجاوزت العشرين بيتاً مما يدل على أن الطبيعة هي المركز الذي يحتل الصدارة في وجدانه^(٢٠). وكما أن الصنوبري يستحضر الطبيعة في فخره؛ فهو يهرب إليها حين يجد ما يؤلمه من تقلبات الحياة، فحين لاح الشيب في عارضيه، وانقضت النسوة عنه، هرع إلى الطبيعة يطلب في ظللالها الأمان؛ ويعلم أنه سيتسلى عن الشيب وازورار المرأة عنه بالتمتع بالروض المزهر المكسو بالحلل الخضراء^(٢١).

(٢١) لسانه ٢٧.

(٤) المدح :

ويظهر تأثير الطبيعة في قصائد المدح من خلال تلك المقدمات الطويلة التي جعلها شاعرنا تمهيداً لمداخه، ونجده في بعض قصائده يجعل القصيدة مناصفة بين الطبيعة والمدح، ومما يمثل ذلك قصيدته التي مدح بها أبا تمام الهاشمي، والتي بدأها بالحديث عن شجر الخوخ، والروضة المزدانة بالنور والطواويس، حتى إذا فرغ من ذلك كله التفت إلى المدح^(٢٢). وحين مدح أحمد بن إسماعيل الإسكافي أشاد بحديثه الممتع مشبهاً إياه بالروض، إذ يقول:

حديثٌ مثل ما أرفض الأزهري أزهري الروض أو حلي العروس^(٢٣)

على أن شاعرنا في أغلب قصائده مدحه اتبع التقليد القديم في افتتاحها بالغزل، كأنني به يحاول أن يوفر للقصيدة ما يجعلها نافعة عند المدوحين^(٢٤).

وهكذا نجد أن الطبيعة قد استولت على وجدان الشاعر، وسيطرت على ذهنه، وهو يتناول أغراضاً بعيدة عنها، أما حين يتناولها لذاتها فهو يبدع في تصوير اندماجها بها، وإدراكه لبواطنها... فهو لا يكتفي بوصفها، بل يبعث فيها الحياة، ويكسبها العواطف والأحاسيس.

وأمسك الصنوبري بالنبذة الصغيرة التي غرسها ابن الرومي فتعهدها بالرعاية، والعناية، حتى أينعت وآت أكلها، واستظل بها من أتى من بعده من الشعراء، أعني بذلك المعارك التي تقام بين الزهور، وإذا كان ابن الرومي قد مس الموضوع مساً خفيفاً في تفضيله للرجس على الورد، فإن الصنوبري أشبع الموضوع، وبسطه في قصائد عدة، وكلها تظهر قدرة نادرة على إبداء الحجج وإبراز الصور، وعدم الاكتفاء بالوقوف عند المظاهر، بل إطالة الإدراك للبواطن^(٢٥).

بعد هذه الجولة بين قصائد الصنوبري ومقطوعاته يتبين لنا أن الطبيعة كانت

تسيطر على ذهن الشاعر وهو يتناول أي غرض من أغراض الشعر، فهي أمامه وهو يمدح، وهي أمامه وهو يفخر، ويرثى ويتغزل، ويبلغ التصاقه بها ذروته حين يتعرض لوصفها لذاتها، حينئذ يظهر اندماجه بها والفتة لها.

واستطاع الصنوبري أن يجمل الطبيعة فوق جمالها، فيضيف إلى جمال الورد روعة الجواهر الثمينة، ويضيف إلى أريج الزهر رائحة المسك والعنبر، وكان بارعاً في صناعة التشبيهات المستمدة من البيئة المترفة فإذا نحن أمام صورة تتفوق على الأصل^(٣٦).

لقد ترك الصنوبري بستاناً مثمراً يجد فيه كل من لديه إحساس بالجمال متعة ما بعدها متعة، وتوسع الصنوبري في إدراك العلاقة بين الأشياء، واهتم بتلوين الصور بالألوان الزاهية، كما اهتم بجعل صورته واضحة، فلم يهتم بالإغراب في لفظه وكانت ألوان الطباق والجناس خفيفة هينة تصدر عن الانفعال لا عن التكلف. واستثمر الطبيعة الحلبية الجميلة التي عاش في ربوعها، فلم يترك عنصراً من عناصرها إلا وأواه العناية والرعاية والوقفة المتأنية. وقف عند أنهارها ومزج دموعه بمياهها^(٣٧).

وكانت لديه المقدرة على تناول المألوف والنفخ فيه من روحه وخلقه خلقاً جديداً. وموقفه من الطبيعة تجاوز الإعجاب والعشق إلى التقديس والتكريم. ولهذا نجده يقول:

لو كنت أملك للرياض صيانةً يوماً لما وطئ اللثامُ قُرْبَها^(٣٨)

ومن مجمل ما قاله الصنوبري نستطيع أن نقول: إنه إنسان يتلهف لجمال الطبيعة، فيسارع إلى رسمها في لوحات يلونها بأحاسيسه، مشركاً حواسه كلها في ذائقته الجمالية.

على أننا يجب ألا نبالغ في ابتكاراته، ويمكننا أن نقول إنه كان مخشراً لا مبتدعاً، وإن وقفاته تُعدُّ تطوراً طبيعياً لوقفات من قبله من الشعراء الذين تغنوا بالطبيعة.

أما سبب كثرة شعر الطبيعة في ديوانه فيبدو لي أننا لا نستطيع أن نرجعه إلى عامل واحد، وإنما نرجعه إلى عوامل متعددة، تضافرت واتحدت ولعل أولها ميله للطبيعة وجمالها، ونحن نتفق مع أبي الطيب المتنبي كل الاتفاق في أن «لهوى النفس سريرة لا تعلم»^(٣٩).

والعامل الثاني هو طبيعة حلب الخلابية، والتي تحدث عنها الجغرافيون^(٤٠).
والعامل الثالث هو تحرره إلى حد ما من إسار المدح الذي قيّد كثيراً من الشعراء.
لقد رفض أن يسخر شعره كله للمدح والمناسبات، ورفض وهو الرجل الذي عرف
سيف الدولة قبل أن يعرفه غيره من الشعراء، أن يجعل شعره كله وقفاً على الأمير؛
فقد رمى نفسه في أحضان الطبيعة فغنى لنفسه ولعالمه المشتبه.

وقبل أن نودع الصنوبري لا بد أن نتساءل عن سبب إعراض اثنين من كبار
المؤلفين عنه وهما أبو الفرج الأصفهاني والثعالبي.

وإذا كنا نلتمس العذر لأبي الفرج؛ لأن كتابه موسوعة شملت شعراء من عصور
متعددة، فإننا لا نجد تفسيراً للثعالبي حين غض النظر عن الصنوبري، على حين
أفرد دراسة وافية لجميع شعراء الشام الذين عاصروه مثل الواواء الدمشقي،
وكشاجم، وأبو العباس النامي، فضلاً عن المتنبّي وأبي فراس.

لقد علل آدم متز هذا التجاهل من قبل هذين الكاتبين فقال: «كان الصنوبري
صغيراً فلم ينل مكاناً في كتاب الأغاني، وكان مسناً فلم ينل مكاناً في تيمة الدهر».
وقد طابقه في هذا الرأي درويش الجندي دون مناقشة^(٤١).

وغني عن البيان أن رجلاً يموت وهو في الخمسين من عمره لا يعد مسناً.

ومن هنا يظل تجنب الثعالبي للترجمة للصنوبري يبحث عن الجواب، وبخاصة
أن الثعالبي قد استشهد للصنوبري بأبيات من الشعر في باب الأوصاف
والتشبيهات من كتابه نشر النظم ولم يصرح باسمه، وإنما قال: وقال الآخر في
وصفه على حين أورد الأسماء الصريحة للشعراء الآخرين الذين استشهد بشعرهم،
مثل ابن المعتز، وكشاجم وابن الرومي، وغيرهم^(٤٢).

ولعل ذلك يؤكد تعمدته تجاهل الصنوبري لأسباب لا نعرفها.

على أن ابن شرف القيرواني يجعله رائد وصف الأزهار في قوله «وهو وحيد
جنسه في وصفه الأزهار وأنواع الأنوار»^(٤٣).

أما الخوارزمي فيضعه جنباً إلى جنب مع فحول الجاهلية حين يقول: «من روى
حوليات زهير، واعتذارات النابغة، وروضيات الصنوبري، ولم يخرج إلى الشعر فلا
أشبه الله قرنه»^(٤٤).

الهوامش

١- أن يقال إنما لهدت شعنت الهوامش

٢- بلعاشا نه أختة بنة يونا وندا لاسا نه لسه عد باا عرمت مه شائنا لاملعل

(١) للتعرف على الصنوبري راجع

١- شذرات الذهب ج ٢ ص ٢٢٥

ب- فوات الوفيات ج ١ ص ١٢٢

ج- تهذيب ابن عساكر ج ١ ص ٤٥٧ - ٤٦٦

د- معجم البلدان مادة حلب. وقد أورد باقوت قصيدة طويلة للصنوبري في وصف مدينة حلب مطلعها

أحبسا العيس أحبساها وسلا الدار سلاها

هـ- الفهرست لابن النديم ص ٢٢٢

و- نهاية الأرب ج ١١ ص ٩٨

ز- أعلام الكلام ص ٢٤ - ٢٥

وجميع هذه المصادر لا تغطي معلومات كافية عن حياة الشاعر وتعليمه وأساقفته. ولهذا فإن شعره يُعدُّ أصدق وثيقة يمكن من طريقها التعرف عليه. إن المصادر السابقة تتناول اسمه وتاريخ وفاته وتؤكد اتصاله بسيف الدولة، وقوامه على رعاية دار كتيبه. وهو معلومات مباشرة لا تشجع نهم الباحث، أما الذين ترجموا له من الحديثين فقد اعتمدوا على هذه المصادر واعتمدوا بروفسيات وتلخيصات، دون إعطاء معلومات عن حياته، ولعل أبرز الذين اهتموا بالشاعر

- بروكلمان في تاريخ الأدب العربي ص ٩٧.

- سيد نوفل في كتابه شعر الطبيعة في الأدب العربي ص ٢٠٤

- درويش الجندي في كتابه الشعر في ظل سيف الدولة ص ١١٧.

- سعود عبد الجابر في كتابه الشعر في رحاب سيف الدولة ص ١٠١.

- شوقي ضيف في كتابه العصر العباسي الثاني ص ٢٤٧.

- آدم مقر في كتابه الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري ص ٤٦٤.

(٢) راجع بتيمة الدهر ج ١ ص ١١.

(٣) راجع بتيمة الدهر ج ١ ص ١٦، والصحيح المنبئ ص ٧١، فوات الوفيات ج ١ ص ١١١، ومقدمة ديوان الصنوبري

ص ٥.

إن جميع المؤرخين الثقات يجمعون على أن الصنوبري توفي سنة ٣٢٤هـ - راجع شذرات الذهب ص ٢٢٥.

النجوم الزاهرة ج ٢ ص ٢٩٠، فوات الوفيات ج ١ ص ٧٧، نوادر المخطوطات ص ١٨.

وعلى هذا فإننا نرفض ما ذكره الأستاذ كمال العربي في مقال نشر في مجلة المجتمع العلمي العربي وذكره الأستاذ

صالح عبد الله التويجري في كتابه عن الصنوبري ص ٩٨ من أن الصنوبري توفي سنة ٣٤٨هـ، وأن الصنوبري

قد قابل المتنبي ودار بينهما حوار.

إن المتتبع لحياة المتنبي لا يستطيع أن يتقبل خبر اللقاء بينه وبين الصنوبري، لأن المتنبي وصل حلب سنة ٣٢٧

كما تجمع على ذلك المصادر. والصنوبري توفي سنة ٣٢٤هـ، كما تجمع المصادر أيضاً والتي ذكرناها آنفاً أن

المتنبي لم يذهب إلى حلب قبل سنة ٣٢٧هـ كما هو ثابت وقد كلفنا الأستاذ راغب الطباخ صاحب روضيات

الصنوبري مشقة الرد الطويل على الأستاذ العربي، كما أن الأستاذ صالح التويجري طابق الأستاذ راغب الطباخ

في الرأي وثبت أن وفاة الصنوبري كانت في سنة ٣٢٤هـ كما أثبتناه في البحث.

(٩٨) راجع الصنوبري شاعر الطبيعة في العصر العباسي - عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١). *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(٩٩) راجع حول هذا الموضوع (أ) زبدة العليب ج ١ ص ١٢٢ (ب) بثيمة الدرر ج ١ (د) أعلام النبلاء ج ١ ص ٢٨٨. (هـ) الشعر في ظل سيف الدولة ص ١٩٦. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(٥) لقد انشغل كثير من شعراء سيف الدولة بالحديث عن حروب الأمير وغزواته، وأكثروا من مدحه والتفاعل مع كل حدث يمر به. وكان المتنبي حين قدم إلى سيف الدولة قد انقطع انقطاعاً تاماً للحديث عنه. فجار بذلك عن كثير من الأغراض التي قلت في ديوانه مثل الوصف. وقد أشار أحد النقاد إلى ذلك حين عطل لغة الأغراض الذاتية وبخاصة شعر الطبيعة، وانتكابه عن الحديث عن المصدوحين... وهذا يمثل النفس الفتونة بالطبيعة أسمى: لأن المتنبي صاحب هذه المواهب الفنية لم يمنح الطبيعة من الحب طرفاً مما منح لطلب الغنى والجاه... *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

راجع شعر الحرب في أدب العرب لركزي المحاسني ص ٢٥٦. وسيف الدولة وعصر الحمدانيين لسامي الدهان ص ١١٢. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(٦) كان الصنوبري يتخذ الشعر وسيلة لكل ما يمر به في حياته اليومية من توافه الأمور، فهو لم يكن بحاجة ماسة إلى موضوع يستثير شاعريته. وإنما جميع الأمور تصلح أن تكون موضوعاً لقصيدته عنده. يصاب بالحرب فلا يخفي هذه الإصابة بل يعلنها فيقول: *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

الشيب عندي والإفلاس والحرب هذا الهلاك وهذا شؤمٌ وذا عطفٌ

إن دام ذا الحك لا تظفر يدوم ولا يدوم جلدٌ ولا لحمٌ ولا غضبٌ

ويرسم صورة لمحبيبات الجدي المنتشرة على يديه تتسم فيها المفارقة النفسية العجيبة. في تشبيه شيء قبيح منقر بشيء جميل يمر الناظرين... ولا نندي إذا كان هذا هروباً من واقع أم تعزية للنفس، بقول مشبهاً حبيبات الجدي بحبات التؤلؤ. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

أما تراه على الكفين متثلماً كأنه تؤلؤٌ ما إن له ثقبٌ

راجع ديوان الصنوبري ص ٤٥٢. ولأن الصنوبري قد ابتعد عن الحديث عن الأطلال التي أكثر من الحديث عنها بعض معاصريه كالمتنبي. راجع على سبيل المثال قصيدة المتنبي التي مطلعها: *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

دمع جرى قفصني في الربيع ماوجيا لأمله وشفي أني ولا كريبا

ديوان المتنبي ج ١ ص ١٠٩. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(٧) راجع ديوان أبي نؤاس ص ١٥٥. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(٨) راجع شعر الطبيعة في الأدب العربي ص ٢٠٤. الشعر في ظل سيف الدولة ص ١٤٧. العصر العباسي الثاني ص ٢٤٧. الشعر في رحاب سيف الدولة ص ١٠١. تاريخ الأدب العربي لبروكلمان ص ٩٧. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(٩) ديوان الصنوبري ص ٤٢٧. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(١٠) راجع ديوان الصنوبري ص ٢٦٠. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(١١) السابق ص ١٨٠. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(١٢) البديع لأبي المعتز ص ٢٩. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(١٣) ديوان الصنوبري ص ٤٥٤. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(١٤) السابق ص ٤٥٤. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(١٥) السابق ص ٢٨٥. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(١٦) السابق ص ٤٠٦. *موسمات الشاعر أبو نؤاس في عصره - حياته - شعره - صالح عبد الله التويجري ص (٩٨) - ١٠١*

(١٧) راجع ديوان الصنوبري ص ٦١ - ٦٢. وقد أشار الجاحظ إلى هذه القضية حين قال «... وقد تعلم أن الجارية الفاتلة الحسن أحسن من البقرة، وأحسن من الطيبة. وأحسن من كل ما شبهت به. وكذلك قولهم كأنها القمر، وكانها الشمس، فالشمس وإن كانت حسنة فإنما هي شيء واحد، وفي وجه الإنسان الجميل وفي خلقه ضروب من الحسن الغريب والتركيب العجيب».

راجع مفاخرة الجواربي والعلمان ضمن رسائل الجاحظ ج ٢ ص ١١٦ راجع أيضاً جمال المرأة عند العرب ص ٥٥.

(١٨) ديوان الصنوبري ص ٥٠. «... كأنه له العفة والقدرة على أن يفتقد في الدنيا ويملك في الآخرة».

(١٩) السابق ص ٥٥. «... كأنه يملك في الدنيا ما يفتقد في الآخرة».

(٢٠) السابق ص ١٨١. «... كأنه يملك في الدنيا ما يفتقد في الآخرة».

(٢١) السابق ص ١٨١. «... كأنه يملك في الدنيا ما يفتقد في الآخرة».

(٢٢) راجع القصيدة كاملة في ديوان الصنوبري ص ٤٤٢. وبمناسبة حديثنا عن رثاء الصنوبري لأنه لا بد أن نذكر

أن شاعرنا من القلائد الذين رثوا أمهاتهم. وقد شك شوقي شيف في كون الصنوبري أول شاعر رثى أمه إذ قال

«وهو أقدم من رثوا أمهاتهم إن لم يكن أقدمهم». راجع العصر العباسي الثاني ص ٢٥٨.

والواقع أن ابن الرومي قد سبق الصنوبري في هذا إذ رثى أمه في قصيدة طويلة تُعدُّ من عبقرية شعره مطلعها:

القول وقد قالوا: أتبكي كفاقد
رضاعاً وأين الكهل من راضع الخلم؟

راجع ديوان ابن الرومي ج ٦ ص ٢٢٩٩.

(٢٣) راجع القصيدة كاملة في ديوان الصنوبري ص ١٠٣. «... كأنه لا شيء له ولا شيء له».

(٢٤) راجع القصيدة كاملة في ديوان الصنوبري ص ٦٦٣ - ٦٦٤. «... كأنه لا شيء له ولا شيء له».

(٢٥) راجع العمدة لابن رشيق ج ٢ ص ١٥٤. وقد اشتهر قول عبيد الله بن عبد الله بن طاهر في النظر إلى موت البنات:

لكل أب بنت يُزجني بفاؤها
ثلاثة أصهار إذا ذُكر الصهرُ

فبيبت يغطيتها، وبعلَّ يصونُها
وقبَّرَ يواربها وخبرهما القبرُ

راجع زهر الآداب للحميري ج ١ ص ٥٢٩.

(٢٦) راجع ديوان الصنوبري ص ٣٩٤. «... كأنه لا شيء له ولا شيء له».

(٢٧) السابق ص ٨٠ - ٨١. «... كأنه لا شيء له ولا شيء له».

(٢٨) السابق ص ٤٥٦. «... كأنه لا شيء له ولا شيء له».

(٢٩) السابق ص ٢٩٨. «... كأنه لا شيء له ولا شيء له».

(٣٠) راجع قصيدة الصنوبري التي مطلعها: (الديوان ص ٢٤٩).

هاتِ نلقين الرياض حَقَّ الرياضِ
والتقيسُ أن تُرى بعَيْنِ أنقباضِ

(٣١) راجع قصيدة الصنوبري التي مطلعها: (الديوان ص ٢٥٢).

أبدى الغواني الصد والإعراضا
لما راين بعارضيك بيباضا

(٣٢) راجع قصيدة الصنوبري التي مطلعها: (الديوان ص ١٥٥).

(٣٣) «... كأنه لا شيء له ولا شيء له».

(٣٤) «... كأنه لا شيء له ولا شيء له».

(٣٥) راجع قصيدة الصنوبري التي مطلعها: (الديوان ص ١٦٢).

(٣٦) «... كأنه لا شيء له ولا شيء له».

لقره بك الرياسة من رئيس
حظيتمنا منه بالحلِّ النقيس

(٣٤) راجع قصائد الصنوبري في الصفحات التالية من الديوان:

في مدح سيف الدولة ص ٧٢، ص ٧٤، ص ٢٢٤، ص ٢٢٥. وفي مدح العباس بن كليب ص ٥٩. وفي مدح سهل بن روح ص ٢٢٧. وفي مدح محمد بن الحسين الهاشمي ص ٣١٥. وفي مدح علي بن سهل الكاتب ص ٢٢. ص ١٦٤. وفي مدح إبراهيم الكاتب ص ٤١٥. وفي مدح ابن عمرو الطبيب ص ٢٨٤. وراجع حول هذا الموضوع قضية عمود الشعر في النقد العربي القديم للدكتور وليد قصاب ص ٤٢.

(٣٥) لقد حفل ديوان الصنوبري بالقصائد التي تقوم على المفاضلة بين الأزهار وبخاصة بين الورد والنرجس، ومن نماذج ذلك قوله: ديوان الصنوبري ص ٤٩٨.

زعم الورد أنه هو إيهي	من جميع الأنوار والريحان
فاجابته عين النرجس الغض	بذل من قولها وهوان
أيما أحسن التورود أم مظنة	ريم مريضنة الأجفان
فزهى الورد ثم قال مجيباً	بقياس مستحسن وببيان
إن ورد الخدود أحسن من عين	بها ضفرة من البرقان

ولو قابلنا هذه الأبيات بأبيات ابن الرومي التي يقول فيها (الديوان ج ٢ ص ٦٤٢).

حجلت خدود الورد من تغضيله	حجلاً توردها عليها شاهد
أين العيون من الخدود نقاسمة	ورياسة لولا القياس الفاسد

لوجدنا أن الصنوبري يعزف على قيثارة ابن الرومي وهو يعارضه، فإبن الرومي يجعل النرجس متقدماً على حين يجعل الصنوبري التقدم للورد، وهذا يجعلنا نختلف مع آدم متز في جعله الصنوبري أول شاعر للطبيعة في الأدب العربي؛ لأنه عقد المفاضلات بين الأزهار. (راجع الحضارة الإسلامية ص ٤٦٤).

(٣٦) راجع قصيدة الصنوبري التي يقول فيها (الديوان ص ٤٢).

الأرض يافوتة والجو لؤلؤة	والنبت فيروزج والماء بألوز
تنقل تنقل فيه الشحب لؤلؤها	فالأرض ضاحكة والطير مسرور

(٣٧) أولى الصنوبري اهتمامه بالأنهار، فقل حديثه عن الطر، واستبدل وصف الأنهار به، وهو اتجاه واقعي يتواءم مع طريقته في محاولة التعبير عن واقعه وبيئته. وحظي نهري الفرات وقوق بالنصيب الأوفر من اهتمام الشاعر. فقد وصف الفرات في سبعة مواضع من ديوانه وذكر قويق في عشرة مواضع ولعل أجمل ما قاله في الفرات تلك الصورة الناطقة بامتزاج نفسه بالنهري فهو صديق يلوذ به ويكي بين يديه. راجع ديوان الصنوبري ص ٥٧.

وأرى الفرات كأنه	من فيض دمعي الغراز
متلوناً لوتين ما	بين اللجين إلى النضار

أما نهر قويق فيقف أمامه وقفة طويلة مستعرضاً سزاباه الكثيرة ويرسم صورته الجميلة ويتناول أحد عيوبه مدافعاً عنه وجاعلاً من ذلك العيب مزية يزهو بها. إنه يقف أمام ظاهرة الجزر (قلة الماء في الصيف) ويفلسفها لصالح النهري ناكراً أن الذين يعيونه يتسكنون بهذه الظاهرة وهي في الواقع له لا عليه. راجع ديوان الصنوبري ص ٤٢٤.

وقد عابيه قومٌ وكلهم له
وقالوا: ليس الصيف يبل ثيابه
على ما تعاطوه من العيب عُشاقُ
فقلتُ الغنى في الصيف يُفغسه طاقُ
ومما الصبح إلا أيب ثم غائبٌ
تواريه أفاقٌ وتبديه أفاقُ

(٢٨) راجع ديوان الصنوبري ص ٤٥٤.

(٢٩) راجع ديوان المتنبي ج ١ ص ١٢١ قال المتنبي في مطلع إحدى قصائده:

لهوى الفأسوس سريرة لا تعلمُ
عرضاً نظيرتُ وخلتُ لتي اسلمتُ

(٤٠) راجع معجم البلدان مادة حلب - وخطب - تاريخها ومعالمها ص ٨، ص ٤١.

(٤١) راجع الحضارة الإسلامية لأدم مئز ص ٤٦٤، والشعر في ظل سيف الدولة ص ١٤٨.

(٤٢) راجع نثر النظم للثعالبي ص ٢١٠ - ٢١٦.

(٤٣) أعلام الكلام ص ٢٤ - ٢٥.

(٤٤) مطالع الجذور ج ١، ص ٢١٤.

والخوارزمي أديب مشهور قال عنه الثعالبي - كان يجمع بين القصاحة العجيبة، والبلاغة الفريدة، ويبلغ في محاسن الأدب كل مبلغ، راجع ترجمة الخوارزمي في بثيمة الدهر ج ٤ ص ١٩٤.

مصادر البحث ومراجعته

(١) أعلام الكلام، ابن حروف القيرواني الطبعة الأولى ١٢٤٤ - ١٩٢٦ مطبعة النهضة بشارع عبد العزيز بصرى.

(٢) إلام التبلأ، بتاريخ حلب الشهباء، تأليف حمد رابع الطباخ الطبعة الأولى، الطبعة العلمية بحلب.

(٣) اتجاهات الغزل في القرن الثاني الهجري، يوسف حسين بكار الطبعة الثانية ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.

(٤) البديع لابن المعتز، أبو العباس عبد الله بن المعتز بن المشوك (٢٤٧ - ٣٦٩) اعنتى بنشره اغناطيوس كراتشوفسكي - دار الحكمة - دمشق.

(٥) تاريخ الأدب العربي، كارل بروكلمان، ترجمة عبد الحلیم النجار دار المسيرة - بيروت.

(٦) الصنوبري شاعر الطبيعة في العصر العباسي، عصره، حياته، شعره صالح عبدالله التريجيري، منشورات مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى ١٤٠١ - ١٩٧١م.

(٧) تهذيب تاريخ دمشق، لابن عساکر، أبو القاسم علي بن الحسن الشافعي (٤٤٩ - ٥٧١)، هذبه ورثته الشيخ عبد القادر بدران المتوفى سنة ١٢١٦هـ - دار المسيرة - بيروت.

(٨) جمال المرأة عند العرب، صلاح الدين المنجد - دار الكتاب الجديد.

- (٩) حلب تاريخها ومعالمها، لشوقي شعث (لم يذكر مكان الطبع ولا تاريخه). - دار نشر جامعة دمشق، دمشق، ١٩٧٢.
- (١٠) الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري تأليف آدم منز، ترجمة محمد عبد الهادي أبو ريدة. الطبعة الثانية - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٣٦٦هـ - ١٩٤٧م. - مكتبة جامعة دمشق، دمشق، ١٩٨٢.
- (١١) ديوان الصنوبري: أحمد بن محمد بن الحسن الضبي (ت ٣٤٢) تحقيق إحسان عباس. نشر توزيع دار الثقافة - بيروت ١٩٧٠م.
- (١٢) ديوان أبي نواس (الحسن بن هانئ ١٣٦ - ١٩٥) تحقيق أحمد عبد المجيد الغزالي: الناشر دار الكتاب العربي - لبنان.
- (١٣) ديوان أبي فراس (الحارث بن أبي العلاء سعيد ٢٢٠ - ٢٥٧) جمع وتعليق سامي الدهان - بيروت ١٣٦٢هـ.
- (١٤) ديوان ابن الرومي (أبو الحسن علي بن العباس بن جبريل ت ٢٨٤) تحقيق حسين نصار - القاهرة - دار الكتب - ١٣٩٢هـ - ١٩٧٣م.
- (١٥) ديوان المتنبي (أحمد بن الحسين ٣٠٢ - ٣٥٤هـ) شرح أبي البقاء العكبري. تصحيح مصطفى السقا، إبراهيم الأبياري، عبد الحفيظ شلبي. الطبعة الأولى ١٣٥٥ - ١٩٣٦م.
- (١٦) رؤسيات الصنوبري.
- (١٧) رسائل الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب ١٥٠ - ٢٥٥هـ). تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون. الناشر مكتبة الخانجي، القاهرة.
- (١٨) زبدة العلب في تاريخ حلب. لابن العديم (كمال الدين أبو القاسم عمر بن أحمد بن هبة ٥٨٨ - ٦٦٠هـ) دمشق ١٣٧٠ - ١٤٥١م.
- (١٩) زهر الآداب، للحصري (أبو إسحاق إبراهيم بن علي بن تميم القيرواني ٢٩٠ - ٤٥٤هـ) بيروت دار الجيل، ١٩٧٣م.
- (٢٠) شذرات الذهب في أخبار من ذهب لابن العماد (أبو الفلاح عبد الحي بن العماد الحلبي ١٠٨٩هـ) بيروت - المكتب التجاري للطباعة والنشر.
- (٢١) شعراء سيف الدولة. يوسف أحمد السامرائي. مكتبة النهضة العربية - دار عالم الكتب ط ١، ١٩٨٧م.
- (٢٢) الشعر في ظل سيف الدولة. درويش الجندي. الطبعة الأولى القاهرة مكتبة الأنجلو ١٩٥٥م.
- (٢٣) شعر الطبيعة في الأدب العربي، سيد نوفل، الطبعة الأولى، دار المعارف بمصر.
- (٢٤) شعر العرب في أدب العرب في العصر الأموي والعباسي إلى عهد سيف الدولة شرطي الحاضرة (القاهرة - دار المعارف ١٩٦٦م).
- (٢٥) الشعر في رحاب سيف الدولة، سعود محمود عبد الجابر. الطبعة الأولى - جامعة قطر - مؤسسة الرسالة ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- (٢٦) الصبح المنير عن بيتمة المتنبي، للبديعي الدمشقي يوسف الفاضل ت ١٠٧٢هـ. تحقيق مصطفى السقا، محمد شتا عبدة زيادة عبدة. القاهرة - دار المعارف بمصر ١٩٦٢م.

(٢٧) العمدة في محاسن الشعر وأدابه وتقده لابن رشيق القيرواني (أبو الحسن بن علي ٢٩٠ - ٤٦٢هـ)، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، بيروت - دار الجيل ١٩٧٢م.

(٢٨) العصر العباسي الثاني، شوقي خليف، الطبعة السادسة، دار المعارف بمصر.

(٢٩) الفهرست لابن النديم (محمد بن إسحاق) تحقيق ناهد عباس عثمان - دار قطري بن الفجاءة، الطبعة الأولى ١٩٨٥م.

(٣٠) فوات الوفيات والذيل عليها تأليف محمد بن شاکر الکتبی، تحقيق احسان عباس ط: دار الثقافة - بيروت.

(٣١) فضیة عمود الشعر في النقد العربي القديم، ولید قصاب، ط الأولى، دار العلوم، الرياض ١٤٠٠هـ.

(٣٢) معجم البلدان لياقوت (شهاب الدين أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي البغدادي) ط: دار صادر - بيروت ١٩٥٦م.

(٣٣) مطالع البدور للفرزاني (علي بن عبد الله البهائي) مطبعة إدارة الوطن - الطبعة الأولى ١٢٢٩هـ.

(٣٤) نثر الأزهاري لابن منظور (الإمام جمال الدين محمد بن مكرم الإصريقي)، مطبعة الجوانب بالقسطنطينية ١٢٩٨هـ.

(٣٥) نثر النظم للعالي (أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل ت ٤٢٩هـ) مطبعة دار التراث العربي، لبنان ١٤٠٢هـ/ ١٩٨٣م.

(٣٦) نهاية الأرب في فنون الأدب للتوبري (شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب) القاهرة - مطبعة دار الكتب المصرية ١٩٣٥م.

(٣٧) وثيقة الدهر للعالي (أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل ت سنة ٤٢٩هـ) تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد - الطبعة الثانية القاهرة - مكتبة الحسين التجارية.

(٣٨) تاريخ الأدب العربي لابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن بن أبي زيد القيرواني) ط: دار صادر - بيروت ١٩٥٦م.

(٣٩) تاريخ الأدب العربي لابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن بن أبي زيد القيرواني) ط: دار صادر - بيروت ١٩٥٦م.

(٤٠) تاريخ الأدب العربي لابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن بن أبي زيد القيرواني) ط: دار صادر - بيروت ١٩٥٦م.

(٤١) تاريخ الأدب العربي لابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن بن أبي زيد القيرواني) ط: دار صادر - بيروت ١٩٥٦م.

(٤٢) تاريخ الأدب العربي لابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن بن أبي زيد القيرواني) ط: دار صادر - بيروت ١٩٥٦م.

(٤٣) تاريخ الأدب العربي لابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن بن أبي زيد القيرواني) ط: دار صادر - بيروت ١٩٥٦م.